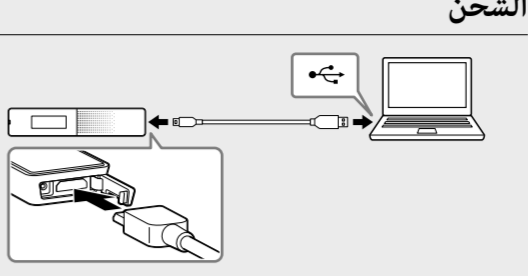


دعنا نجرب مسجل IC الجديد

الشحن

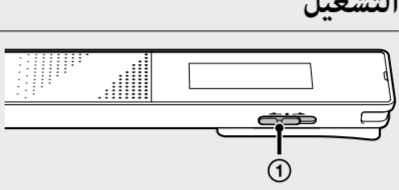


- الشحن مسجل IC. استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB على كمبيوتر في وضع التشغيل. يبدأ الشحن. عند شحن البطارية بالكامل، سيبن مؤشر البطارية "Full".

أفضل مسجل IC.

تأكد من عدم إضاءة مؤشر التشغيل، ثم راجع دليل المساعدة لإزالة مسجل IC بأمان.

التشغيل

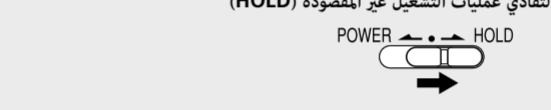


- قم بتشغيل الطاقة. اسحب المفتاح POWER•HOLD وأبقه مسحوبًا باتجاه "POWER" إلى أن تظهر نافذة العرض. **Record**

لقطع الطاقة، اسحب المفتاح POWER•HOLD وأبقه مسحوبًا باتجاه "POWER" إلى أن يتم عرض "Power Off".

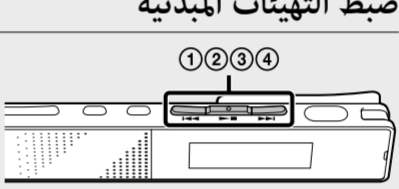
لتفادي عمليات التشغيل غير المقصودة (HOLD)

- لتحرير مسجل IC من حالة HOLD، اسحب المفتاح POWER•HOLD الوسط.



ضع مسجل IC بحيث تتجه الميكروفونات الداخلية باتجاه المصدر المراد تسجيله.

ضبط التهيئات المبدئية

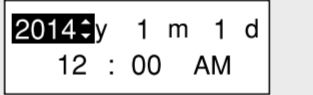


تظهر "Setting Date&Time" وتستطيع ضبط الساعة عند تشغيل الطاقة لأول مرة أو إذا لم يكن قد تم ضبط الساعة بعد.

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Next" ثم اضغط **▶▶▶**.



- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لتغيير رقم السنة، ثم اضغط **▶▶▶** لإدخال الرقم. كرر هذا الإجراء لضبط الشهر واليوم والساعة والدقيقة على التوالي.



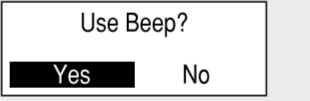
يمكنك إرجاع المؤشر إلى البند السابق بواسطة ضغط BACK/HOME.

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Next" ثم اضغط **▶▶▶**.



تقوم الساعة بإظهار التهيئة ويتم عرض شاشة تهيئة نغمة التنبيه على وضع التشغيل والإيقاف.

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Yes" أو "No" ثم اضغط **▶▶▶**.



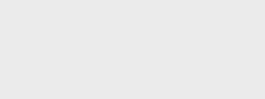
يتم عرض القائمة HOME عند الانتهاء من ضبط نغمة التنبيه.



ملاحظات

• إذا لم يتم بالضغط على أي زر خلال دقيقة واحدة في التهيئة المبدئية، تظهر "Quit Initial Set-up?" أو "Quit Last Settings?" في نافذة العرض.

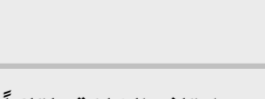
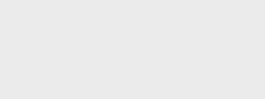
• يمكنك ضبط تهيئة الساعة وتهيئة نغمة التنبيه لاحقًا. لل تفاصيل راجع دليل المساعدة الخاص بمسجل IC.



ملاحظات

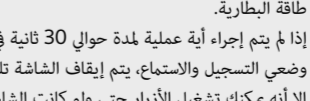
• إذا لم يتم بالضغط على أي زر خلال دقيقة واحدة في التهيئة المبدئية، تظهر "Quit Initial Set-up?" أو "Quit Last Settings?" في نافذة العرض.

• يمكنك ضبط تهيئة الساعة وتهيئة نغمة التنبيه لاحقًا. لل تفاصيل راجع دليل المساعدة الخاص بمسجل IC.



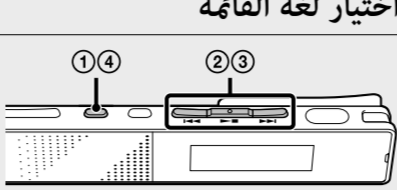
• إذا لم يتم إجراء أية عملية لمدة حوالي 30 ثانية في وضع الإيقاف وحوالي 10 ثوان في وضعي التسجيل والاستماع، يتم إيقاف الشاشة تلقائيًا.

إلا أنه يمكنك تشغيل الأزرار حتى ولو كانت الشاشة في وضع الإيقاف.



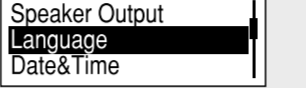
تغيير التهيئات، اضغط مطولًا على BACK/HOME واختر "Settings" "Common Settings" - "Screen Off Timer" - "No Auto Screen Off" -

اختيار لغة القائمة



- اضغط BACK/HOME وأبقه مضغوطًا.

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Settings" ثم اضغط **▶▶▶** - "Common Settings" - "Language" ثم اضغط **▶▶▶**.



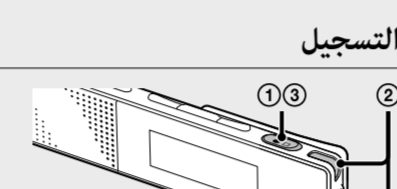
- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار اللغة التي تريد استخدامها في نافذة العرض، ثم اضغط **▶▶▶**. يمكن اختيار اللغات التالية:

Deutsch (الألمانية)، *English (الإنجليزية)، Español (الإسبانية)، Français (الفرنسية)، Italiano (الإيطالية)، Русский (الروسية)، 한국어 (الكورية)، 简体中文 (الصينية)، 繁體中文 (الصينية)، ไทย (التايلندية)

* التهيئة المبدئية

- اضغط BACK/HOME مطولًا للعودة إلى القائمة HOME.

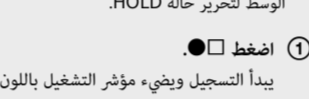
التسجيل



مؤشر التشغيل

قبل أن تبدأ باستعمال مسجل IC، تأكد من سحب المفتاح POWER•HOLD باتجاه الوسط لتحرير حالة HOLD.

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ ليبدأ التسجيل ويضيء مؤشر التشغيل باللون الأحمر.



ضع مسجل IC بحيث تتجه الميكروفونات الداخلية باتجاه المصدر المراد تسجيله.

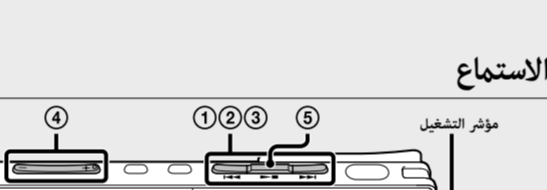
اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار المجلد المرغوب، ثم اضغط **▶▶▶**.

اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار الملف المرغوب، ثم اضغط **▶▶▶**.

يبدأ التسجيل ويضيء مؤشر التشغيل باللون الأخضر.

يمكنك تشغيل الملف الذي تم تسجيله للتلو عن طريق ضغط **▶▶▶** بعد إيقاف التسجيل.

الاستماع

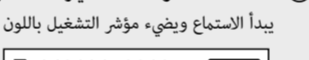


اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار بند القائمة الذي تريد ضبط تهيئته، ثم اضغط **▶▶▶**.

اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار المجلد المرغوب، ثم اضغط **▶▶▶**.

اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار الملف المرغوب، ثم اضغط **▶▶▶**.

يبدأ الاستماع ويضيء مؤشر التشغيل باللون الأخضر.



اضبط مستوى الصوت بواسطة الضغط على +/- VOL.

اضغط **1** ▶▶▶ لإيقاف الاستماع.

الحذف



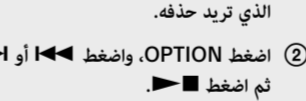
ملاحظة

لا يمكن استعادة الملفات بعد حذفها.

اختر الملف الذي تريد حذفه من قائمة الملفات المسجلة أو قم بتشغيل الملف الذي تريد حذفه.

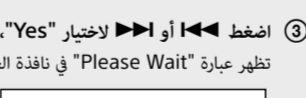
اضغط OPTION، واضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Delete a File" ثم اضغط **▶▶▶**.

تظهر كلمة "Delete?" ويتم الاستماع إلى الملف المحدد للتأكيد.



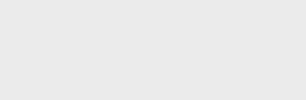
اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Yes"، ثم اضغط **▶▶▶**.

تظهر عبارة "Please Wait" في نافذة العرض ويتم حذف الملف المختار.



اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار "Yes"، ثم اضغط **▶▶▶**.

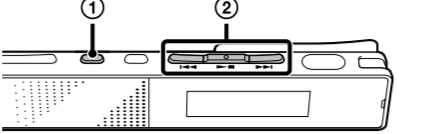
تظهر عبارة "Please Wait" في نافذة العرض ويتم حذف الملف المختار.



استخدام القائمة HOME

يمكنك عرض القائمة HOME لاستخدام الوظائف بواسطة ضغط BACK/HOME وإبقائه مضغوطًا.

تتمك القائمة HOME من اختيار الوظائف والبحث في الملفات المسجلة وتغيير تهيئات مسجل IC.



- اضغط BACK/HOME وأبقه مضغوطًا. تظهر نافذة القائمة HOME.



بنود القائمة HOME مرتبة بالتسلسل التالي.

Podcast Music Recorded Files Record Settings Return to XX*

* يتم عرض الوظيفة التي تستخدمها حالياً في "XX".

- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار الوظيفة التي تريد استخدامها، ثم اضغط **▶▶▶**.

يمكنك اختيار الوظائف التالية:

يمكنك اختيار ملفات البودكاست التي تم استردادها من الكمبيوتر والاستماع إليها.

يمكنك اختيار ملفات الموسيقى التي تم استردادها من الكمبيوتر والاستماع إليها.

يمكنك اختيار الملفات المسجلة بواسطة مسجل IC والاستماع إليها.

تكون الملفات المسجلة مخزنة في FOLDER (مجلد).

يمكنك عرض نافذة التسجيل. ليده التسجيل، اضغط **▶▶▶**.

يمكنك عرض قائمة Settings وتغيير التهيئات المختلفة على مسجل IC.

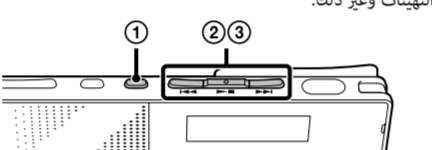
اختر هذا البند للعودة إلى النافذة التي كانت معروضة قبل الدخول إلى القائمة HOME.

* يتم عرض الوظيفة التي تستخدمها حالياً في "XX".

استخدام القائمة OPTION

يمكنك عرض القائمة OPTION بالضغط على OPTION.

تختلف بنود القائمة OPTION باختلاف وظائف مسجل IC وتسمح لك بتغيير مختلف التهيئات وغير ذلك.



اختر الوظيفة التي تريد استخدامها من القائمة HOME، واضغط **▶▶▶** ثم اضغط OPTION.

يتم عرض بنود القائمة OPTION الخاصة بالوظيفة التي قمت باختيارها.



- اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار بند القائمة الذي تريد ضبط تهيئته، ثم اضغط **▶▶▶**.

اضغط **1** أو **1** ▶▶▶ لاختيار التهيئة التي تريد ضبطها، ثم اضغط **▶▶▶**.

راجع دليل المساعدة لمزيد من التفاصيل حول بنود تهيئات الوظائف.

نسخ ملفات من مسجل IC إلى الكمبيوتر

يمكن نسخ الملفات والمجلدات من مسجل IC إلى الكمبيوتر لحفظها عليه.

قم بتوصيل مسجل IC بجهاز الكمبيوتر.

انسخ الملفات أو المجلدات التي تريد نقلها إلى الكمبيوتر. قم بسحب وإسقاط الملفات أو المجلدات التي تريد نسخها من "IC RECORDER" إلى القرص المحلي على الكمبيوتر.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

1 انقر زر الماوس مطولاً.

2 اسحب.

3 امسح.

تركيب برنامج Sound Organizer

قم بتركيب برنامج Sound Organizer على الكمبيوتر.

يُنصح ببرنامج Sound Organizer إمكانية تبادل الملفات بين مسجل IC والكمبيوتر. يمكن أيضاً تشغيل ونقل الأغاني المستوردة من أسطوانات CD الموسيقية والوسائط الأخرى وملفات MP3 والملفات الصوتية الأخرى المستوردة إلى الكمبيوتر وملفات بودكاست إلى مسجل IC.

ملاحظة

برنامج Sound Organizer متوافق مع كمبيوترات Windows فقط، وهو غير متوافق مع كمبيوترات Mac.

قم عند تركيب برنامج Sound Organizer، قم بتسجيل الدخول إلى حساب يتمتع بامتيازات المشرف.

1 استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB الخاص بالكمبيوتر المشغّل.

قم عند تركيب برنامج Sound Organizer، قم بتسجيل الدخول إلى حساب يتمتع بامتيازات المشرف.

1 استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB الخاص بالكمبيوتر المشغّل.

قم عند تركيب برنامج Sound Organizer، قم بتسجيل الدخول إلى حساب يتمتع بامتيازات المشرف.

1 استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB الخاص بالكمبيوتر المشغّل.

قم عند تركيب برنامج Sound Organizer، قم بتسجيل الدخول إلى حساب يتمتع بامتيازات المشرف.

2 تأكد من أنه قد تم التعرف على مسجل IC بشكل صحيح.

تظهر عبارة "Connecting" في نافذة عرض مسجل IC حين يكون موصولًا بالكمبيوتر.

3 اذهب إلى قائمة (البداء)، وانقر (الكمبيوتر)، ثم انقر نقرًا مزدوجًا على [IC RECORDER] ← (FOR WINDOWS).

4 انقر نقرًا مزدوجًا على [SoundOrganizer_V1601.exe] (أو [SoundOrganizer_V1601.exe]).

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

6 تأكد من قبول شروط اتفاقية الترخيص، واختر [I accept the terms in the license agreement]. ثم انقر [Next].

6 عند ظهور النافذة [Setup Type]، اختر [Standard] أو [Custom] ثم انقر [Next].

اتبع التعليمات المعروضة على الشاشة واضبط إعدادات التركيب عند اختيار [Custom].

7 عندما تظهر نافذة [Ready to Install the Program]، انقر على [Install].

يبدأ التركيب.

6 عندما تظهر النافذة [Sound Organizer has been installed successfully]، اختر [Launch Sound Organizer Now] ثم انقر [Finish].

ملاحظة

قد يكون لا بد من إعادة بدء تشغيل الكمبيوتر بعد تركيب برنامج Sound Organizer.

ملاحظة

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

ملاحظة

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

ملاحظة

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

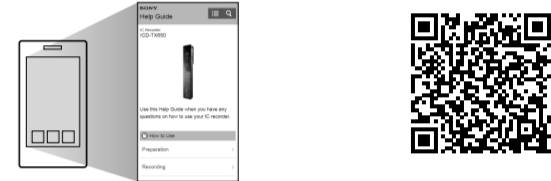
القيام بصفحة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف برنامج Sound Organizer أيضاً)

به راهنمای کمک مراجعه کنید

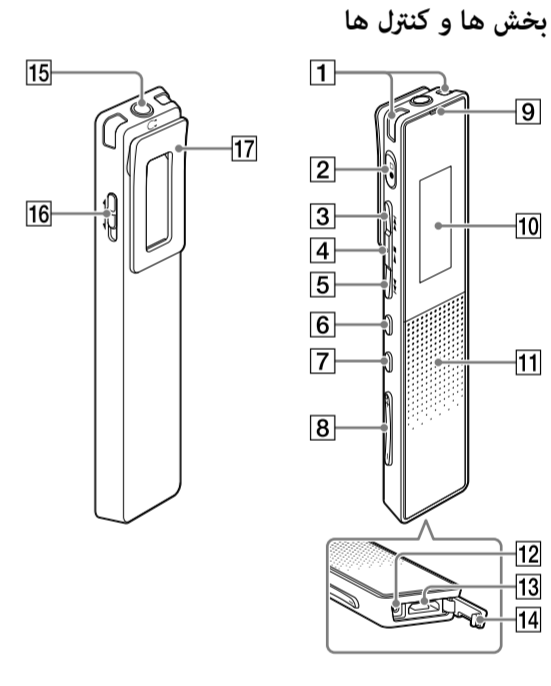
این یک راهنمای راه اندازی است که دستورالعمل های عملیات های پایه ضبط کننده آی سی را به شما ارایه می دهد.
راهنمای کمک یک دفترچه آنلاین است.

هنگامیکه می خواهید جزئیات، عملکردها و راه حل های ممکن بیشتری را درهنگام رخداد یک مشکل بدانید، به راهنمای کمک مراجعه کنید.

http://rd1.sony.net/help/icd/t65/h_zz/



بخش ها و کنترل ها



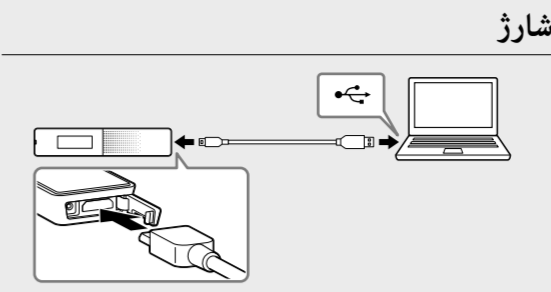
- میکروفن های داخلی (چپ/راست)
- دکمه ● (ضبط/توقف ضبط)
- دکمه ▶ (ردیف/سریع به جلو)
- دکمه ▶▶ (پخش/روود/توقف)*
- دکمه ◀◀ (مرور/سریع به عقب)
- دکمه OPTION
- دکمه BACK/HOME
- دکمه VOL میزان صدا) +/−*^{۱*}
- نشانگر به کارگیری
- پنجره نمایش
- بلندگو*^{2*}
- دکمه RESET (درون پوشش اتصال USB)
- اتصال USB (درون پوشش اتصال USB)
- پوشش اتصال USB
- فیش ↶ (کوشی ها)
- کلید POWER•HOLD
- کیره

^{۱*} این دکمه ها یک نقطه لمسی دارند. از آن به عنوان یک نقطه مرجع برای عملکردها، یا برای شناسایی هر پایانه استفاده کنید.

^{2*} بلندگوی داخلی برای بررسی صدای ضبط می باشد، بنابراین درجه صدای محدودی دارد. اگر صدای پخش به اندازه کافی بلند نیست یا شنیدن آن سخت است، از گوشی ها (ضمیمه نشده) استفاده کنید.

ببایید ضبط کننده آی سی جدید شما را امتحان کنیم

شارژ

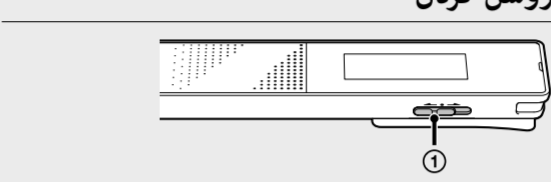



① ضبط کننده آی سی را شارژ کنید.
با استفاده از کابل USB ضمیمه شده، اتصال USB درون پوشش اتصال USB را به یک درگاه USB از یک کامپیوتر درحال کار متصل کنید.

شارژ شروع می شود.
وقتی باتری به طور کامل شارژ شد، نشانگر باتری "Full" را نشان خواهد داد.

② **ضبط کننده آی سی را جدا کنید.**
مطمئن شوید که نشانگر به کارگیری روشن نباشد.
سیس به راهنمای کمک مراجعه کنید تا ضبط کننده آی سی را بدون خطر خارج کنید.

روشن کردن

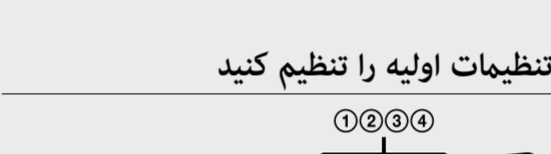


① دستگاه را روشن نمایید.
کلید **POWER+HOLD** را در جهت "POWER" بلفرانید و نگه دارید تا نمایش پنجره نمایان شود.
POWER ▶▶▶ **HOLD**


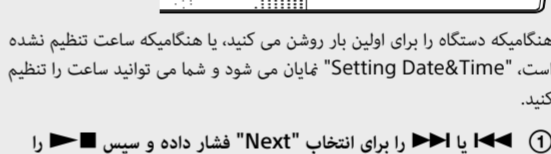
برای خاموش کردن، کلید **POWER+HOLD** را در جهت "POWER" لغزاند و نگه دارید تا "Power Off" نمایش داده شود.

برای جلوگیری از عملکردهای ناخواسته (**HOLD**)
POWER ▶▶▶ **HOLD**


▶▶▶ برای رهاکردن ضبط کننده آی سی از حالت HOLD. کلید **POWER•HOLD** را به سمت مرکز بلفرانید.



تنظیمات اولیه را تنظیم کنید



هنگامیکه دستگاه را برای اولین بار روشن می کنید، یا هنگامیکه ساعت تنظیم نشده است، "Setting Date&Time" نمایان می شود و شما می توانید ساعت را تنظیم کنید.

① ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Next" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

② ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای تغییر عدد سال فشار داده و سپس ▶▶▶ را برای وارد کردن عدد فشار دهید. این روند را برای تنظیم کردن ماه، روز، ساعت و دقیقه به طور متوالی تکرار کنید.

شما می توانید نشانگر را با فشار دادن BACK/HOME به آیمت قبلی منتقل کنید.

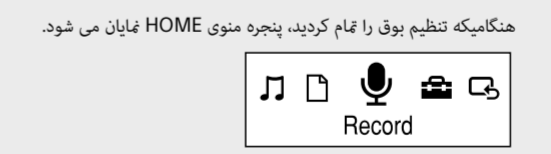
③ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Next" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

④ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Yes" یا "No" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

ساعت تنظیم را منعکس کرده و پنجره تنظیم برای روشن یا خاموش کردن صدای بوق نمایش داده می شود.

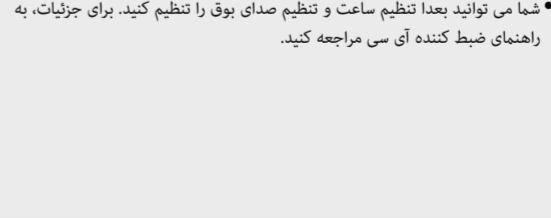
④ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Yes" یا "No" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

هنگامیکه تنظیم بوق را تمام کردید، پنجره منوی HOME نمایان می شود.



نکات

- اگر در تنظیمات اولیه، دکمه ای را طی 1 دقیقه فشار ندهید، "Quit Initial Set-up?" یا "Quit Beep Settings?" روی پنجره نمایش ظاهر می شود.
- شما می توانید بعدا تنظیم ساعت و تنظیم صدای بوق را تنظیم کنید. برای جزئیات، به راهنمای ضبط کننده آی سی مراجعه کنید.



صفحه نمایش بطور خودکار خاموش می شود.

برای روشن کردن صفحه نمایش BACK/HOME را فشار دهید.
برای ذخیره نیروی باتری، زمانسج خاموشی صفحه بطور پیش فرض روی "Auto Screen Off" تنظیم شده است.

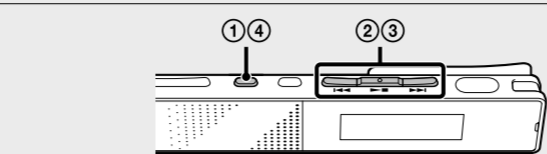
اگر در حالت توقف برای حدود 30 ثانیه و در حالت های ضبط و پخش برای حدود 10 ثانیه هیچ عملکردی انجام نشود، صفحه نمایش بطور خودکار خاموش می شود.

هرچند، حتی درحین خاموش بودن صفحه، شما می توانید یک عمکرد دکمه انجام دهید.



▶▶▶ برای تغییر تنظیمات، BACK/HOME را فشار داده و نگه دارید و "Settings" - "Common Settings" - "Screen Off Timer" یا "Settings" - "Common Settings" - "No Auto Screen Off" را انتخاب کنید.

زبان منو را انتخاب نمایید



① BACK/HOME را فشار داده و نگه دارید.
② ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Settings" - "Common Settings" - "Language" فشار دهید و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

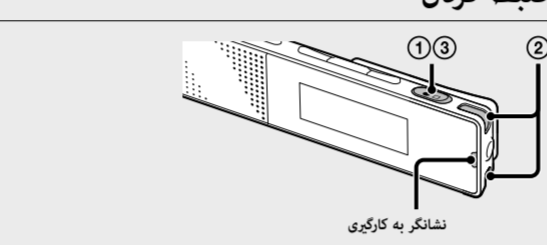


③ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب زبانی که می خواهید در پنجره نمایش استفاده کنید فشار دهید و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

از بین زبان های زیر می توانید انتخاب کنید:
Deutsch (آلمانی)، English، Español (اسپانیایی)، Français (فرانسوی)، Italiano (ایتالیایی)، Japanese (روسی)، 한국어 (کره ای)، 简体中文 (چینی)، و 繁體中文 (تایواندی)
* تنظیم پیش فرض

④ BACK/HOME را برای بازگشت به منوی HOME فشار دهید و نگه دارید.

ضبط کردن



نشانگر به کارگیری

▶▶▶ قبل از شروع استفاده از ضبط کننده آی سی، مطمئن شوید که کلید **POWER+HOLD** را به سمت مرکز لغزاند و حالت HOLD را رها کنید.

① ● ◻ را فشار دهید.
ضبط شروع شده و نشانگر به کارگیری به رنگ قرمز روشن می شود.

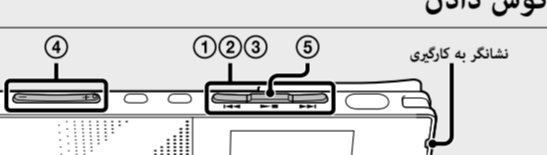


② ضبط کننده آی سی را طوری قرار دهید که میکروفون های داخلی رو به منبع صدایی باشند که باید ضبط شود.

③ برای متوقف کردن ضبط ◻ ● را مجددا فشار دهید.
"Saving..." ظاهر می شود و صفحه نمایش به پنجره حالت توقف ضبط باز می گردد.

با فشار دادن ▶▶▶ پس از متوقف کردن ضبط، شما می توانید فایلی که اکنون ضبط شد را پخش کنید.

گوش دادن



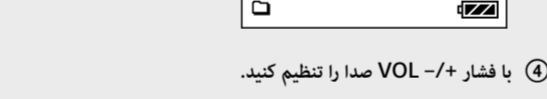
نشانگر به کارگیری

① ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Recorded Files" از منوی HOME فشار دهید و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

② ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب پوشه دلخواه فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

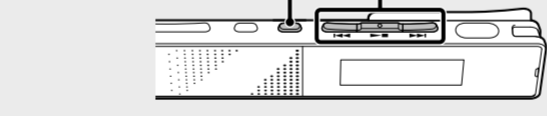
③ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب فایل دلخواه فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

پخش آغاز می شود و نشانگر به کارگیری به رنگ سبز روشن می شود.



④ با فشار **+/−VOL** صدا را تنظیم کنید.
⑤ برای متوقف کردن پخش ▶▶▶ را فشار دهید.

حذف کردن



نکه

وقتی یک فایل حذف شد، شما نمی توانید آن را بازیابی کنید.

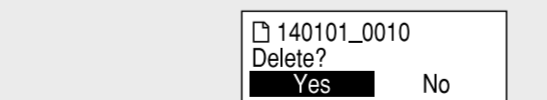
① فایلی که می خواهید حذف کنید را از لیست فایل های ضبط شده انتخاب کنید یا فایلی که می خواهید حذف کنید را پخش کنید.

② OPTION را فشار داده، ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Delete a File" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.
"Delete?" نمایان می شود و فایل مشخص شده برای تأیید پخش می شود.



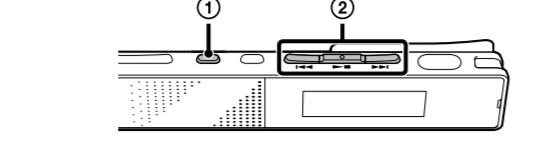
③ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب "Yes" فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

"Please Wait" روی پنجره نمایش ظاهر می شود و فایل انتخاب شده حذف خواهد شد.

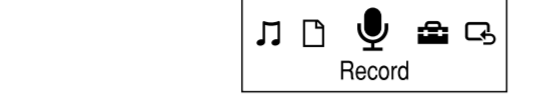


شما می توانید منوی HOME را نمایش دهید تا با فشار دادن و نگه داشت BACK/HOME شما هر عملکرد استفاده کنید.

منوی HOME به شما اجازه می دهد که عملکردی را انتخاب کنید، فایل های ضبط شده خود را جستجو کنید یا تنظیمات روی ضبط کننده آی سی را تغییر دهید.



① BACK/HOME را فشار داده و نگه دارید.
پنجره منوی HOME ظاهر می شود.



آیتم های منوی HOME به ترتیب زیر همتراز شده اند.

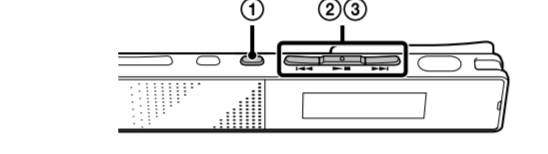
② ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب عملیاتی که می خواهید استفاده کنید فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

می توانید عملکردهای لیست شده در زیر را انتخاب کنید:

● Podcast	شما می توانید فایل های یادکست وارد شده از یک کامپیوتر را انتخاب کرده و آنها را پخش کنید.
🎵 Music	شما می توانید فایل های موسیقی وارد شده از یک کامپیوتر را انتخاب کرده و آنها را پخش کنید.
📁 Recorded Files	شما می توانید فایل های ضبط شده با استفاده از ضبط کننده آی سی را انتخاب و سپس آنها را پخش کنید.
📁 Folder	فایل های ضبط شده در FOLDER (فولدر) ذخیره می شوند.
🎙 Record	شما می توانید پنجره ضبط را نمایش دهید، برای شروع ضبط، ◻ ● را فشار دهید.
⚙ Settings	شما می توانید منوی Settings را نمایش دهید و تنظیمات مختلف را روی ضبط کننده آی سی تغییر دهید.
🏠 Return to XX*	این آیتم را برای بازگشت به پنجره نمایش داده شده قبل از ورود به منوی HOME انتخاب کنید. <p>* عملکردی که شما هم اکنون استفاده می کنید در "XX" نمایان می شود.</p>

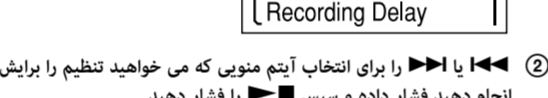
استفاده از منوی OPTION

شما می توانید منوی OPTION را با فشار دادن OPTION نمایش دهید.
آیتم های منوی OPTION برای هر عملکرد ضبط کننده آی سی متفاوت است و به شما اجازه می دهد تنظیمات مختلف و غیره را تغییر دهید.



① عملکردی شما می خواهید استفاده کنید را از منوی HOME انتخاب کنید، ▶▶▶ را فشار دهید و سپس OPTION را فشار دهید.

آیتم های منوی OPTION برای عملکردی که شما انتخاب کرده اید نمایان می شود.



② ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب آیتم منویی که می خواهید تنظیم را برایش انجام دهید فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

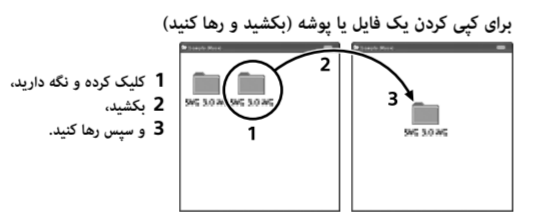
③ ◀◀◀ یا ▶▶▶ را برای انتخاب تنظیمی که می خواهید تنظیم کنید فشار داده و سپس ▶▶▶ را فشار دهید.

▶▶▶ برای جزئیات آیتم های تنظیمات با هرکدام از عملکردها، به راهنمای کمک مراجعه کنید.

کپی کردن فایل ها از ضبط کننده آی سی به کامپیوترتان

شما می توانید فایل ها و پوشه ها را از ضبط کننده آی سی خود به کامپیوترتان کپی کنید تا آنها را ذخیره کنید.

- ضبط کننده آی سی را به کامپیوتر خود وصل کنید.
- فایل ها یا پوشه هایی را که می خواهید به کامپیوترتان منتقل کنید کپی نمایید.
- فایل ها یا پوشه هایی را که می خواهید از "IC RECORDER" به دیسک محلی کامپیوترتان منتقل کنید بکشید و رها کنید.



③ ضبط کننده آی سی را از کامپیوتر خود جدا کنید.

نصب Sound Organizer

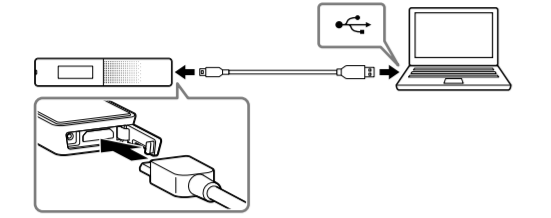
Sound Organizer را بر کامپیوتر خود نصب نمایید.
Sound Organizer شما را قادر می سازد که فایل ها را بین ضبط کننده آی سی و کامپیوتر خود جابجا کنید.

آهنگ های وارد شده از CDهای موسیقی و سایر رسانه ها، MP3 و سایر فایل های صوتی وارد شده به یک کامپیوتر و یادکست ها نیز می توانند پخش شوند و به یک ضبط کننده آی سی منتقل گردند.

نکته
Sound Organizer فقط با کامپیوترهای Windows سازگار می باشد. با Mac سازگار نیست.

▶▶▶ هنگام نصب Sound Organizer، به یک حساب کاربری با امتیازات مدیریت وارد شوید.

① با استفاده از کابل USB ضمیمه شده، اتصال USB درون پوشش اتصال USB را به یک درگاه USB از یک کامپیوتر درحال کار متصل کنید.



② مطمئن شوید که ضبط کننده آی سی به درستی شناسایی شده است.
در حینی که ضبط کننده آی سی به کامپیوتر وصل است، "Connecting" در پنجره نمایش ضبط کننده آی سی نمایش داده می شود.

③ به منوی [آغاز] رفته بر [رایانه] کلیک کرده و سپس بر [IC RECORDER] ← [FOR WINDOWS] دوبار کلیک کنید.

④ بر [SoundOrganizer_V1601] (یا [SoundOrganizer_]) دوبار کلیک نمایید.
دستورالعمل های نمایان شده روی صفحه را دنبال کنید.

⑤ مطمئن شوید که شرایط موافقتنامه مجوز را می پذیرید، [I accept the terms in the license agreement] را انتخاب کنید و سپس روی [Next] کلیک کنید.

⑥ وقتی پنجره [Setup Type] ظاهر می شود، [Standard] یا [Custom] را انتخاب کرده و سپس بر [Next] کلیک نمایید.
دستورالعمل های روی صفحه را دنبال کنید و هنگامیکه [Custom] را انتخاب می کنید، تنظیمات نصب را تنظیم نمایید.

⑦ وقتی پنجره [Ready to Install the Program] ظاهر شد، بر [Install] کلیک کنید.
نصب آغاز می شود.

⑧ وقتی پنجره [Sound Organizer has been installed] ظاهر می شود، [Launch Sound Organizer Now] را چک کرده و سپس بر [Finish] کلیک کنید.

نکته
ممکن است اسپ از نصب Sound Organizer. نیاز به راه اندازی مجدد کامپیوتر داشته باشید.

نکته
اگر حافظه داخلی را فرمت کنید، تمام داده های ذخیره شده حذف می شوند. (ترم افزار Sound Organizer نیز حذف می شوند.)

موارد احتیاطی

درباره نیرو
DC 3.7 V: از باتری لیتیوم-یون قابل شارژ داخلی استفاده کنید
DC 5.0 V: هنگام استفاده از آداپتور برق متناوب USB مصرف جاری رتبه‌بندی‌شده: 500 mA

درباره ایمنی
دستگاه را در حین رانندگی، سواری بر موتور سیکلت یا استفاده از هرگونه وسیله موتوری استفاده نکنید.

درباره به کارگیری

- دستگاه را در مکان های نزدیک منابع گرمایی، یا در مکانی در معرض نور خورشید مستقیم، غبار بیش از حد یا شوک مکانیکی قرار ندهید.
- در صورتی که هرگونه شیء جامد یا مایع به درون دستگاه افتاد، قبل از استفاده مجدد از دستگاه، آن را برای بررسی به پرسنل واجد شرایط نشان دهید.
- هنگام استفاده از ضبط کننده آی سی خود، به خاطر داشته باشید که از هشدارهای زیر پیروی کنید تا از خمیدگی جسمه یا عملکرد نادرست ضبط کننده آی سی جلوگیری شود.
 - درحالیکه ضبط کننده آی سی را در جیب عقب خود دارید، نشنیدید.
 - ضبط کننده آی سی خود را با سیم هدفون ها/شنودها که دور آن پیچیده شده، در داخل کیف قرار ندهید و کیف را در معرض خربه محکم قرار ندهید.

اگر پرسش یا مشکلی در رابطه با دستگاه خود دارید، لطفاً با نزدیک ترین فروشنده سونی Sony خود مشورت کنید.

هشدار
از قراردادن باتری ها (بسته باتری یا باتری های نصب شده) برای مدت طولانی در معرض حرارت بیش از حد مانند نور خورشید، آتش یا موارد مشابه خودداری کنید.

ظرفیت (ظرفیت در دسترس کاربر***)
16 گیگابایت (تقریباً 14.40 گیگابایت = 15,461,882,265 بایت)

^{۱*} مقدار کوچکی از حافظه داخلی برای مدیریت فایل استفاده شده و بنابراین برای ذخیره کردن قابل دسترسی نیست.

^{2*} هنگامیکه حافظه داخلی توسط ضبط کننده آی سی فرمت شده است.

ابعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (بدون احتساب قسمت های برجسته و کنترل ها)
حدوداً 102.0 میلیمتر × 20.0 میلیمتر × 7.4 میلیمتر

جرم
حدوداً 29 گرم

آیتم های ضمیمه شده را بررسی کنید

- ضبط کننده آی سی (1)
- کابل USB (1)
- کیف حمل (1)
- راهنمای راه اندازی (این برگه)
- کارت ضمانت (برای مشتریان در کره)
- ترم افزار کاربردی، Sound Organizer (فایل نصب کننده در حافظه داخلی ذخیره شده است بنابراین شما می توانید آن را روی کامپیوتر خود نصب کنید).

علائم تجاری

•Microsoft, Windows و Windows Media علائم تجاری ثبت شده یا علائم تجاری Microsoft Corporation در ایالات متحده آمریکا و/یا کشورهای دیگر می باشند.
•macOS یک علامت تجاری Apple Inc. در ایالات متحده و سایر کشورهایاست.
• فناوری کدگذاری صوتی MPEG لایه 3 و امتیازات انحصاری ارائه شده از Thomson و Fraunhofer IIS.

کلیه علائم تجاری و علامت تجاری ثبت شده دیگر، علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده متعلق به دارندگان مربوطه می باشند. به علاوه، "TM" و "®" در تمام موارد در این کتابچه راهنما ذکر نشده اند.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.